



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC:**

11 Laurier St. Place du Portage,  
Phase III Core 0B2-103  
Gatineau, Quebec, K1A 0S5

Email / Courriel: TPSGC.DGAreceptiondessoumiss  
ions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Title - Sujet</b> SITE SUPPORT SERVICES - CFB GOOSE BAY	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-170006/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 012
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2020-07-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b>	
<b>File No. - N° de dossier</b>	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-06</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Ottawa Local Time	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Henry, Yves	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b>
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 736-2853	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 5 WING GOOSE BAY HAPPY VALLEY-GOOSE Newfoundland and Labrador A0P1C0 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>





3) Répondre aux questions ci-dessous:

**Question 454**

Le Canada donnera-t-il la possibilité à l'entrepreneur sélectionné de négocier les conditions du contrat lors de l'attribution du contrat?

**Réponse 454**

Non.

**Question 455**

Le Canada autorisera-t-il la mise à l'échelle de la capacité des services d'incendie en fonction de l'activité de vol? Par exemple, s'il y a des périodes pendant lesquelles aucune activité de vol militaire n'a lieu, un entrepreneur peut-il réduire son équipe de pompiers pour satisfaire aux exigences de l'OACI 8, et augmenter la taille de l'équipe de pompiers pour satisfaire STANAG CAT 5 lorsqu'une activité de vol militaire se produit?

**Réponse 455**

Non.

**Question 456**

Dans la modification 10, le Canada a ajouté la section 4.5 à l'annexe A pour la maintenance des SAA. «Évaluation financière de l'annexe I de Goose Bay, REV 6.xls» n'indique pas où l'annexe 4.5 devrait être incluse dans le prix. Le Canada peut-il préciser où le prix de la maintenance 4.5 AAS devrait être inclus?

**Réponse 456**

L'annexe I - Formulaire d'évaluation financière et l'annexe B - Base de paiement ont été modifiées pour inclure les services de systèmes d'arrêt des aéronefs en tant que taux fixe annuel ferme tout compris.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**